

# INTERNATIONAL SKATING UNION (I.S.U.)

## Communication No. 811

### I. Council Meeting 1993 Würzburg (Germany)

The annual Council Meeting was held this year on June 8-12, 1993 in Würzburg (Germany). It was attended by Mr. Olaf Poulsen, Mr. Ottavio Cinquanta, Mr. Gerhard Zimmermann, Mr. German Panov, Mr. Lars-Olof Eklund, Mr. Lawrence Demmy M.B.E., Mr. Jürg Wilhelm, Mr. Charles A. DeMore, Mrs. Joyce Hisey and Mr. Beat Häslar. At the same time also the Speed Skating Technical Committee (Mr. Jan W.P. Charisius, Mr. Eugene M. Sandvig, Mr. Boris Stenin, Mr. Myong-Hi Chang, Mr. Tron Espeli), the Short Track Speed Skating Technical Committee (Mr. John Hall, Mr. William L. Markland, Mr. Jean Grenier, Mr. Hiroshi Shirakawa, Mr. Reinier Oostheim), the Figure Skating Technical Committee (Miss Sally-Anne Stapleford, Mrs. Britta Lindgren, Mrs. Walburga Grimm, Mr. Katsuichiro Hisanaga, Mrs. Hely Abbondati), the Ice Dance Technical Committee (Mr. Hans Kutschera, Mr. Wolfgang Kunz, Mr. Alexandr Gorshkov, Mr. Courtney J. L. Jones O. B. E., Mrs. Ann Shaw) and the Medical Advisors (Dr. Klaus Heinze, Dr. Franklin Nelson, Dr. David W. Mitchell) held Meetings in Würzburg. Mr. Josef Dědič could not attend the Meeting due to his serious illness and Mr. Ryohei Ishikawa did not attend upon the recommendation of his doctor.

#### DECISIONS BY THE COUNCIL

##### 1. I.S.U. Championships, 1994

###### **Definite allotments**

In accordance with Rule 127 of the Regulations the Council has allotted the Championships for 1994 as follows:

**Speed Skating: European Speed Skating Championships for Ladies and Men:** January 7th – 9th  
Norway: Norges Skøyteforbund: Hamar

**World Speed Skating Championship for Ladies:** February 5th – 6th  
U.S.A.: United States International Speed Skating Association: Butte

**World Speed Skating Championship for Men:** March 12th – 13th  
Sweden: Svenska Skridskoförbundet: Gothenburg

**World Sprint Speed Skating Championships for Ladies and Men:** January 29th – 30th  
Canada: Canadian Amateur Speed Skating Association: Calgary

**World Junior Speed Skating Championships for Ladies and Men:** March 4th – 6th  
Germany: Deutscher Eissport-Verband: Berlin

**World Short Track Speed Skating Championships for Ladies and Men:** March 31st – April 2nd  
Great Britain: National Ice Skating Association of the United Kingdom: Guildford

**World Short Track Speed Skating Team Championships :** March 20th  
Canada: Canadian Amateur Speed Skating Association: Cambridge

**World Junior Short Track Speed Skating Championships for Ladies and Men:** January 15th – 16th  
Republic of Korea: Korea Skating Union: Seoul

Qualifying Competitions for the World Short Track Speed Skating Team Championships 1994:

**Europa Cup Short Track Speed Skating Competitions:** December 4th – 5th, 1993  
Italy: Federazione Italiana Sport del Ghiaccio: Bormio

**Rimpac Short Track Speed Skating Competitions:** January 29th – 30th  
U.S.A.: United States International Speed Skating Association: Lake Placid

**Figure Skating: European Figure Skating Championships:** January 18th – 23rd  
Denmark: Dansk Skøjte Union: Copenhagen

**World Figure Skating Championships:** March 22nd – 27th  
Japan: Japan Skating Federation: Makuhari

**World Junior Figure Skating Championships:** November 30th – December 5th, 1993  
U.S.A.: United States Figure Skating Association: Colorado Springs

## 2. I.S.U. Championships, 1995

### Provisional allotments

In accordance with Rule 127 of the Regulations the Council has provisionally allotted the Championships for 1995 as follows:

**Speed Skating: European Speed Skating Championships for Ladies and Men:** January 6th – 8th  
Netherlands: Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond: Heerenveen

**World Speed Skating Championship for Ladies:** March 4th – 5th  
Norway: Norges Skøyteforbund: Savalen

**World Speed Skating Championship for Men:** February 11th – 12th  
Italy: Federazione Italiana Sport del Ghiaccio: Baselga di Pinè

**World Sprint Speed Skating Championships for Ladies and Men:** February 18th – 19th  
U.S.A.: United States Speed Skating Association: West Allis

**World Junior Speed Skating Championships for Ladies and Men:** February 24th – 26th  
Finland: Finnish Speed Skating Association: Seinäjoki

**World Short Track Speed Skating Championships for Ladies and Men:** March 17th – 19th  
Norway: Norges Skøyteforbund: Hamar

**World Short Track Speed Skating Team Championships:** April 2nd  
Netherlands: Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond: Zoetermeer

**World Junior Short Track Speed Skating Championships for Ladies and Men:** January 28th – 29th  
Canada: Canadian Amateur Speed Skating Association: Calgary

**Figure Skating: European Figure Skating Championships:** January 30th – February 5th  
Germany: Deutscher Eissport-Verband: Dortmund

**World Figure Skating Championships:** March 6th – 12th  
Great Britain: National Ice Skating Association of the United Kingdom: Birmingham

**World Junior Figure Skating Championships:** November 29th – December 4th, 1994  
Hungary: Hungarian National Skating Association: Budapest

### 3. I.S.U. Championships, 1996

#### Provisional allotments

In accordance with Rule 127 of the Regulations the Council has provisionally allotted the Championships for 1996 as follows:

- Speed Skating:** **European Speed Skating Championships for Ladies and Men:** January 19th – 21st  
Netherlands: Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond: Heerenveen
- World Speed Skating Championships for Ladies and Men:** February 9th – 11th  
Germany: Deutscher Eissport-Verband: Inzell
- World Sprint Speed Skating Championships for Ladies and Men:** February 17th – 18th  
Netherlands: Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond: Heerenveen
- World Single Distance Championships for Ladies and Men:** March 15th – 17th  
Norway: Norges Skøyteforbund: Hamar
- World Junior Speed Skating Championships for Ladies and Men:** March 8th – 10th  
Canada: Canadian Amateur Speed Skating Association: Calgary
- World Short Track Speed Skating Championships for Ladies and Men:** March 1st – 3rd  
Netherlands: Koninklijke Nederlandsche Schaatsenrijders Bond: The Hague or Zoetermeer
- Figure Skating:** **European Figure Skating Championships:** January 22nd – 28th  
Bulgaria: Bulgarian Skating Federation: Sofia
- World Figure Skating Championships:** March 18th – 24th  
Canada: Canadian Figure Skating Association: Edmonton

We have received no application for the

- Rimpac Short Track Speed Skating Competitions 1995 and 1996**  
**Europa Cup Short Track Speed Skating Competitions 1995 and 1996**  
**World Short Track Speed Skating Team Championships 1996**  
**World Junior Short Track Speed Skating Championships for Ladies and Men 1996**
- World Junior Figure Skating Championships 1996**  
**proposed date: November 28 – December 4, 1995**

May we ask our Members to send applications for these Championships at the latest till April 15, 1994.

### 4. Speed Skating World Cups

The Council has approved the following schedules, proposed by the Speed Skating Technical Committee:

#### A. SPEED SKATING WORLD CUP 1993/94

<b>Ladies</b>	November, 26th – 28th	Berlin	GER	500, 1000, 1500, 3000 meters
	December, 4th – 6th	Hamar	NOR	500, 1000, 1500, 3000, 5000 meters
	January, 14th – 16th	Davos	SWI	500, 1000, 1500, 3000 meters
	January, 22nd – 23rd	Innsbruck	AUT	1500, 3000 meters
	January, 22nd – 23rd	West-Allis	USA	500, 1000, 500, 1000 meters
	March, 11th – 13th	Inzell	GER	500, 1000, 3000, 500, 1500 meters
	Final	March, 19th – 20th	Heerenveen	NED
<b>Men</b>	November, 26th – 28th	Berlin	GER	500, 1000, 500, 1500, 5000 meters
	December, 4th – 6th	Hamar	NOR	500, 1000, 500, 1500, 5000, 10000 meters
	January, 14th – 16th	Davos	SWI	500, 1000, 500, 1500, 5000 meters
	January, 22nd – 23rd	Innsbruck	AUT	1500, 5000 meters
	January, 22nd – 23rd	West-Allis	USA	500, 1000, 500, 1000 meters
	March, 5th – 6th	Helsinki	FIN	500, 1000, 500, 1500, 5000 meters
	Final	March, 19th – 20th	Heerenveen	NED

## B. SPEED SKATING WORLD CUP 1994/95

<b>Ladies</b>	November, 26th – 27th	Berlin	GER	1000, 3000 meters
	December, 3rd – 4th	Heerenveen	NED	1500, 3000, 5000 meters
	December, 3rd – 4th	Seoul	ROK	500, 1000 meters
	December, 10th – 11th	Nagano	JPN	500, 1000 meters
	January, 20th – 22nd	Davos	SWI	500, 1000, 1500, 3000 meters
	January, 27th – 28th	Innsbruck	AUT	500, 1000, 1500, 3000 meters
	February, 11th – 12th	Calgary	CAN	500, 1000 meters
	February, 25th – 26th	Inzell	GER	500, 1000, 1500, 3000 meters
	March, 11th – 12th	Hamar	NOR	Final
	<b>Men</b>	November, 26th – 27th	Berlin	GER
December, 3rd – 4th		Heerenveen	NED	1500, 5000, 10000 meters
December, 3rd – 4th		Seoul	ROK	500, 1000 meters
December, 10th – 11th		Nagano	JPN	500, 1000 meters
December, 10th – 11th		Bergen	NOR	1500, 5000 meters
January, 20th – 22nd		Davos	SWI	500, 1000, 1500, 5000 meters
January, 27th – 28th		Innsbruck	AUT	500, 1000, 1500, 5000 meters
February, 11th – 12th		Calgary	CAN	500, 1000 meters
February, 25th – 26th		Inzell	GER	500, 1000, 1500, 5000 meters
March, 11th – 12th		Hamar	NOR	Final

## 5. Recognition of New World Records

Upon the recommendation of the Speed Skating Technical Committee, the Council has recognized the following new World Records:

### Men

#### 500 meters

Dan Jansen	U.S.A.	9,79	<b>36,41</b>	Calgary	19. 3. 93
Dan Jansen	U.S.A.	9,84	<b>36,02</b>	Calgary	20. 3. 93

#### 5000 meters

Johann Olav Koss	Norway	18,71; 50,07; 1.21,76; 1.53,35; 2.25,02; 2.56,32; 3.27,66; 3.59,05; 4.30,66; 5.02,31; 5.34,11; 6.06,42	<b>6.38,77</b>	Heerenveen	22. 1. 93
Johann Olav Koss	Norway	18,74; 49,92; 1.21,16; 1.52,27; 2.23,26; 2.54,31; 3.25,54; 3.56,91; 4.28,46; 5.00,13; 5.32,07; 6.04,32	<b>6.36,57</b>	Heerenveen	13. 3. 93

#### 500, 1000, 500, 1000 meters

Dan Jansen	U.S.A.	36,41; 1.13,14; 36,02; 1.13,16	<b>145.580</b>	Calgary	19./20. 3. 93
------------	--------	--------------------------------	----------------	---------	---------------

#### 500, 5000, 1500, 10 000 meters

Falko Zandstra	Netherlands	37,90; 6.40,01; 1.52,90; 13.46,96	<b>156.882</b>	Heerenveen	22./23./24. 1. 93
----------------	-------------	-----------------------------------	----------------	------------	-------------------

## 6. Recognition of World Records in Short Track Speed Skating

Upon the recommendation of the Short Track Speed Skating Technical Committee, the Council has recognized the following new World Records:

### Men

#### 500 meters

Mirko Vuillermin	Italy		<b>43,08</b>	Beijing	27. 3. 93
------------------	-------	--	--------------	---------	-----------

#### 1500 meters

Eric Flaim	U.S.A.		<b>2.22,36</b>	Beijing	21. 3. 93
------------	--------	--	----------------	---------	-----------

**3000 meters**

Ji-Hoon Chae	Republic of Korea	<b>5.00,83</b>	Lake Placid	16. 1. 93
--------------	-------------------	----------------	-------------	-----------

**5000 meters Relay**

Republic of Korea	Song Tael-Keun, Kim Ki-Hoon, Lee Sung-Wook, Chae Ji-Hoon	<b>7.11,57</b>	Beijing	13. 12. 92
-------------------	---	----------------	---------	------------

New Zealand	Michael McMillen, Chris Nicholson, Andrew Nicholson, Matthew Biggs	<b>7.10,95</b>	Beijing	28. 3. 93
-------------	---	----------------	---------	-----------

**Ladies****500 meters**

Zhang Yanmei	China	<b>45,60</b>	Beijing	27. 3. 93
--------------	-------	--------------	---------	-----------

**1000 meters**

Lee-Kyung Chun	Republic of Korea	<b>1.37,19</b>	Beijing	26. 3. 93
----------------	-------------------	----------------	---------	-----------

**3000 meters Relay**

China	Li Yan, Wang Xiulan, Zhen CunYang, Zhang Jie	<b>4.32,40</b>	Beijing	12./13. 12. 92
-------	---	----------------	---------	----------------

Canada	Nathalie Lambert, Angela Cutrone, Isabelle Charest, Christine Boudrias	<b>4.26,56</b>	Beijing	28. 3. 93
--------	---	----------------	---------	-----------

**7. Suspension from acting as Referee and/or as Judge**

Upon the recommendation of the Ice Dancing Technical Committee, the Council has decided the following suspension for Figure Skating and Ice Dancing:

Mrs. Liliana Strechova, Czech Republic

Mrs. Irina Nechkina, Russia

Mrs. Marie Lundmark, Finland

Mrs. Liudmila Mikhailovskaya, Ukraine

Mr. Eric Couste, France

Mrs. Eleanor Curtis, U.S.A.

The suspensions will be effective from November 1, 1993 until March 31, 1994 (Rule 333, paragraph 1).

**8. Reinstatements as an eligible person**

At the request of the Member concerned the Council has resolved, after careful consideration of the application and the documents submitted in support thereof, to recognize:

Mrs. Shannon Allison-Epp, Canada

Mr. Joseph F. Mero, U.S.A.

Mr. Luc Bradet, Canada

Mrs. Marva Griffith Parker, U.S.A.

Mr. Avern (Vern) Taylor, Canada

Mr. Marcy Reis, U.S.A.

Mrs. Anett Pötzsch-Witt, Germany

Mr. Kyle Edward Schneble, U.S.A.

Mr. Michael Aldred, Great Britain

Mr. Kenneth Gene Shelley, U.S.A.

Mrs. Jayne Torvill-Christensen, Great Britain

Mrs. Elaine Zayak, U.S.A.

Mr. Christopher Colin Dean, Great Britain

Mr. Artur Dmitriev, Russia

Miss Ekaterina Gordeeva, Russia

Mr. Sergey Grinkov, Russia

Mrs. Natalia Mishkutionok, Russia

Mr. Victor Petrenko, Ukraine

Mr. Brian Boitano, U.S.A.

Mr. Christopher Bowman, U.S.A.

Mrs. Laura J. Everngam, U.S.A.

Mr. Scott S. Hamilton, U.S.A.

Mrs. Lisa Hudson-Hipple, U.S.A.

Mr. Ari Lieb, U.S.A.

At its Winter Meeting in Hamar, Norway, on February 12, 1994:

Miss Katarina Witt, Germany	Mr. James Millns, U.S.A.
Mrs. Diana Clifton-Peach Stevens, Great Britain	Miss Renee Roca, U.S.A.
Miss Kathrin Schroeter, Switzerland	Mr. Jim M. Sun, U.S.A.
Miss Amanda B. Bakoss, U.S.A.	Mr. Gorsha Sur, U.S.A.
Mrs. Susan Wynne Barth, U.S.A.	

#### 9. Place and date of the Winter I.S.U. Council Meeting 1994

The Winter I.S.U. Council Meeting will be held in Hamar, Norway

February 16, 1994 from 9.00 a.m. – 12.30 p.m.  
February 17, 1994 from 9.00 a.m. – 12.30 p.m.  
February 22, 1994 from 9.00 a.m. – 12.30 p.m.

#### 10. Place and date of the Council Meeting 1995

The I.S.U. Council Meeting will take place in Athens, Greece from May 23 – 27, 1995.

#### 11. Jacques Favart Trophy

The I.S.U. Council Meeting decided unanimously to present the Jacques Favart Trophy to:

Tomas Gustafson, Sweden

A special Communication will be printed at a later date informing when and where the trophy will be awarded.

#### 12. Georg Häsler Medal

The I.S.U. Council decided unanimously to present the Georg Häsler Medal to the following administrators:

Mrs. Lysiane Lauret, France  
Mrs. Anna Sinilkina, Russia  
Mr. George Howie, U.S.A.

A special Communication will be printed in this respect.

#### 13. Medical advisors

The I.S.U. Council appointed as medical advisor:

Dr. Jane Marie Margaret Moran, M.D.

Address: 1126 Highview Place, RR No. 3, Sydney B.C. V8L 5J9, Canada

#### 14. I.S.U. Membership

##### A. New Members

The I.S.U. Council has accepted as new Members of the I.S.U.:

<b>AZERBAIJAN</b>	<b>AZERBAIJAN FIGURE SKATING FEDERATION</b> (Provisional Member)
<b>AZE</b>	Address: 35, 7-ay Chernogorodskaya st., 370025 Baku
	Telex: 142205 BACOB SU
	Telefax: (8922) 66 65 49
	Telephone: (8922) 66 49 26 or 64 94 52
	President:
	Telephone:
	Secretary:
	Telephone:

**SLOVAK REPUBLIC SVK**      **SLOVAK FIGURE SKATING ASSOCIATION**  
 Address: Junácka 6, 832 80 Bratislava  
 Telefax:  
 Telephone: (7) 214.362 or 215.502  
 President: Jakubovič Ivan, Mr., V.P. Tótha 10, 036 01 Martin  
 Telephone: priv. (842) 32630 office (842) 33326  
 Telefax: office (842) 35509  
 Secretary: Bartovičová Gabriela, Mrs., Junácka 6, 832 80 Bratislava  
 Telephone: (7) 214 362

**B. Full I.S.U. Members**

The following Members, formerly provisional Members, were elected to full Membership by the I.S.U. Council.

**BELARUS**      **SKATING UNION OF BELARUS**  
**BLS**  
**ESTONIA**      **THE ESTONIAN SKATING UNION**  
**EST**  
**LATVIA**      **THE LATVIAN SKATING ASSOCIATION**  
**LAT**  
**LITHUANIA**      **LITHUANIAN SKATING FEDERATION**  
**LIT**  
**UKRAINE**      **UKRAINIAN FIGURE SKATING FEDERATION**  
**UKR**  
**UZBEKISTAN**      **FIGURE SKATING FEDERATION OF THE REPUBLIC OF UZBEKISTAN**  
**UZB**

**C. Change of name of I.S.U. Members**

The I.S.U. Council approved the request for a change of name of the following Members:

from: **CZECHOSLOVAK SPEED SKATING FEDERATION**  
 to: **CZECH SPEED SKATING FEDERATION**  
 Address: Mezi stadióny, P.O. Box 40, 160 17 Prague 6  
 Telefax: (02) 353 007  
 Telephone: (02) 527 409  
 Telex: 122 650 cstv  
 President: Svášek Bohumil, Mr., Kostelecká 1544, 250 01 Brandýs n/L  
 Telephones: 0202/3802 or 4301  
 Telefax: 0202/3801  
 Secretary: Pařík Jindřich, Mr., Na Ládvi 22, 182 00 Prague  
 Telephone: private (02) 840 832

from: **CZECHOSLOVAK FIGURE SKATING ASSOCIATION**  
 to: **CZECH FIGURE SKATING ASSOCIATION**  
 Address: Mezi stadióny, P.O. Box 40, 160 17 Prague 6 – Strahov  
 Telefax:  
 Telephone: (02) 53 99 51 / extension 342  
 President: Havránková Dagmar, Mrs., Kralická 8, Prague 10, 100 000  
 Telephone: (02) 78 110 43  
 Secretary: Tobiáš Miloš, Mr., Pražska 947, Kolín II, 280 00  
 Telephone: (321) 249 20

from: **THAILAND ICE SKATING ASSOCIATION**  
 to: **FIGURE AND SPEED SKATING ASSOCIATION OF THAILAND**

Oslo, July 15, 1993  
 Davos,

**Olaf Poulsen, President**  
**Beat Häslar, General Secretary**